6 APPENDICES

6.1. ARTICLE GRAMMATICAL, INDICATEUR DU GENRE FT DU NOMBRE

L'article grammatical étant intimement lié au syntagme nominal, le présent Appendice est censé permettre aux étudiants de se remémorer à tout moment quelques faits généraux sur le genre et sur le pluriel des noms. La présentation ci-après n'est en aucun cas exhaustive, il s'agit plutôt d'un bref rappel de traits généraux.

6.1.1. Le genre des noms

Les noms français ont deux genres grammaticaux : le masculin et le féminin. On forme généralement le féminin des noms en ajoutant un e à la forme masculine du nom (un étudiant — une étudiante, un marchand — une marchande). L'e ajouté entraîne la prononciation au féminin de la consonne finale au masculin. Cela ne signifie cependant pas que tous les noms terminant par un —e soit du genre féminin (par exemple un pétale, un cimetière, un épisode, un intervalle) car il n'y a pas de règles absolues pour reconnaître le genre des noms. Certaines tendances peuvent quand même servir de repères, mais il est prudent de consulter un dictionnaire.

A Les noms généralement féminins sont :

a. Les noms qui désignent des êtres animés de sexe féminin. Le genre grammatical

- masculin, féminin - coïncide alors avec le genre naturel - mâle, femelle : une femme une sœur une créatrice une biche une brebis une dame une tante une comédienne une poule une jument une fille une mère une duchesse une dinde une guenon

b. Les noms qui terminent par un **e** précédé d'une voyelle ou d'une double consonne :

une avenue une salle une gomme une vie une ville une allumette

c. Les noms abstraits ayant pour terminaison -té, -tié, ou -eur :

la bon**té** la pi**tié** la fraîch**eur** la liber**té** l'ami**tié** la rum**eur**

MAIS : le côté, le comité, l'honneur, le bonheur

d. Les noms qui terminent par -son, -ion, -ance, -ence, -ière, -oire :

une mai**son** une tolér**ance** une barr**ière** une félicitat**ion** une fréqu**ence** une hist**oire**

e. Les noms de pays, de continents, de régions, de provinces, de montagnes ayant un **e** final :

la Suisseles Basses-Pyrénéesl'Europela Bulgariel'Asiel'Australieles Hautes-Alpesl'Afriquela Picardiela Normandiela Bourgognela Haute-Savoie

MAIS: le Mexique, le Cambodge (voir Tableau 2, ci-après).

B Les noms généralement masculins sont :

a. Les noms de pays, de régions, de provinces, de montagnes, de fleuves n'ayant pas un ${\bf e}$ pour terminaison :

le Portugal le Languedoc-Roussillon le haut Atlas le Maroc le Texas le Tyrol le Sahara le Moven-Orient le Mississipp

le Sahara le Moyen-Orient le Mississippi le Nil le Brésil le Congo

b. Les noms qui désignent des êtres animés de sexe masculin :

un frère un monsieur un créateur un mouton un cerf un homme un oncle un comédien un coq un cheval un fils un père un duc un dindon un singe

 ${\bf c}.$ Les noms qui terminent par une voyelle autre que ${\bf e}$ (excepté ceux qui terminent par ${\it -t\acute{e}}$ et par ${\it -t\acute{e}}$):

un écu, un trou, un cinéma, un bégonia, un joyau, un café, un pari, un piano, un manteau le Guatemala le Canada

d. Les noms qui terminent par -isme ou -asme :

le capitalisme, le communisme, le sarcasme, le pléonasme

e. La plupart des noms se terminant par une consonne :

le sac, le paquet, le fil, le fruit, le tapis, le vin, le bar, le gaz, le bas, le lit, le prix, le riz

C Comme nous l'avons déjà mentionné, la forme féminine des noms est le plus souvent formée en ajoutant un -e à la forme masculine :

un marchand – une marchande; un ami – une amie; un marquis – une marquise
L'adjonction de l'e muet entraîne parfois des modifications phonét

L'adjonction de l'**e** muet entraı̂ne parfois des modifications phonétiques ou orthographiques de la finale masculine :

a. Le **p** et le **f** finaux se remplacent au féminin par **v** :

b. L'**x** se transforme en **s** :

un époux – une épou**s**e un ambitieux – une ambitieu**se**

c. Dans les noms en -er, -ier le féminin donne -ère, -ière :

le berg**er** le fermi**er** l'infirmi**er** la berg**ère** la fermi**ère** l'infirmi**ère**

d. Souvent, on redouble la consonne finale d'un mot masculin pour en obtenir le féminin :

le cha**t** le baro**n** le lycée**n** le colone**1** la cha**tte** la baro**nne** la lycée**nne** la colone**lle**

D Pour désigner une personne qui se livre à une activité, certains noms ont, au masculin, la terminaison -eur (le menteur : l'homme qui ment ; le vendeur : l'homme qui vend ; le serveur : l'homme qui sert). Au féminin, la plupart de ces noms ont pour terminaison -euse (la menteuse : la femme qui ment : la vendeuse : la serveuse).

De même, les noms ayant pour terminaison *-teur* au masculin ont généralement la terminaison *-trice* au féminin :

un ac**teur** un admira**teur** le direc**teur** le specta**teur** une ac**trice** une admira**trice** la direc**trice** la specta**trice**

6.1.2. Le pluriel des noms

A Les noms forment généralement leur pluriel en ajoutant s au singulier : un cabier – des cabiers, le crayon – les crayons. 94 Cependant, les noms ayant pour terminaisons s, x ou z au singulier ne changent pas au pluriel (un propos – des propos, une souris – des souris) :

le	nez
les	
le	bas
les	
le	prix
les	

⁹⁴ Certains noms ne s'emploient qu'au pluriel :

les annales les entrailles les obsèques les archives les fiançailles les ténèbres les catacombes les mœurs les vivres etc.

D'autres noms ne s'emploient qu'au singulier : des noms de matière (l'or, l'argent...), des noms abstraits (la charité, la vaillance...), des noms de sciences ou d'art (la chimie, la peinture...). Cependant, notez bien le substantif or possible au pluriel à l'emploi particulier : les ors de Versailles, les ors de la République, etc.

B Certains noms forment leur pluriel en ajoutant x au singulier :

a. La plupart des noms ayant pour terminaison -au, -eau, ou -eu:

le tuyau le bateau un cheveu les tuyaux les bateaux des cheveux

MAIS *landaus*, *sarraus*, *pneus*, *bleus*, *émeus* **b.** Sept noms ayant la terminaison **-ou** au singulier :

les bijoux les poux les hiboux les choux

les caill**oux** les gen**oux** les jouj**oux**

C Les noms terminés par -al et dix noms terminés par -ail au singulier (aspirail, bail, corail, émail, fermail, soupirail, travail, vantail, ventail, vitrail) ont au pluriel la terminaison -aux :

un anim**al** le tribun**al** un trav**ail** le vitr**ail** des anim**aux** les tribun**aux** des trav**aux** les vitr**aux**

D Les noms propres ne varient généralement pas au pluriel :95

J'ai rencontré les Dupont et les Leclerc chez les Martin.

MAIS ils varient lorsqu'ils désignent des œuvres d'artistes :

Au Louvre, j'ai vu les **Manets**, les **Renoirs** et plusieurs **Goyas**.

E Le pluriel des noms composés :

a) Quand les éléments qui composent le nom ne sont pas reliés par un trait d'union, le nom est traité comme un nom simple :⁹⁶

les portemanteaux, les gendarmes, les tournesols, les contremarches, les marchepieds, les malheurs, les bonheurs, les pourboires

b) Pour les mots composés détachés ou à trait d'union, l'analyse est souvent difficile car il n'y a pas de règle précise. Il ne reste qu'à juger en fonction de la nature des mots qui composent le nom. Retenons parmi les cas possibles :

Les deux éléments sont mis au pluriel lorsque les noms composés sont formés d'un adjectif et d'un nom (*le grand-père*) ou d'un nom et d'un nom en apposition (*le chou-fleur* – le chou ressemblant à une fleur) ; seul le sens peut guider :

les grand**s**-père**s** les wagon**s**-restaurant**s**

les grands-mères les belles-filles les choux-fleurs les sergents-chefs

Des noms propres de dynasties se mettent au pluriel : *les Bourbons, les Borgias, les Capets*. Cependant faites attention : les Habsbourg.

On dit cependant mesdames, mesdemoiselles, messieurs, bonshommes, gentilshommes, messeigneurs.

MAIS seul le premier nom est mis au pluriel lorsque les noms composés sont formés par deux noms reliés par une préposition (même sous-entendue) :

 $\mathit{le\ timbre-poste}$ (timbre pour la poste, les timbre
 \mathbf{s} [de] poste) – $\mathit{les\ timbre\ s-poste}$

la pomme de terre (pomme venant de la terre) – les pommes de terre.

Les chefs-d'œuvre les arcs-en-ciel les chemins-de-fer les clins d'œil

Le nom composé sera mis au pluriel s'il peut avoir un sens pluriel lorsqu'il

contient un verbe (le tire-bouchon – les tire-bouchons, le porte-clés – les

porte-clés), un adverbe (le bien-aimé – les bien-aimés) ou une préposition

(l'avant-scène – les avant-scènes, l'avant-garde – les avant-gardes).

MAIS: les porte-monnaie (car ils portent **la** monnaie, non **les** monnaies) les gratte-ciel (car ils grattent **le** ciel, non **les** cieux) les coupe-papier (car ils coupent **le** papier, non **les** papiers).

6.1.3. Difficultés dont il faut tenir compte

A Certains noms sont soit masculins, soit féminins selon leur sens :

une aide	pomoć	une mode	moda
un aide	pomoćnik	un voile	koprena, veo
un critique	kritičar	une voile	jedro
une critique	kritika	un livre	knjiga
un manœuvre	NKV radnik	une livre	½ kg
une manœuvre	manevar	un vase	vaza
un manche	ručka	une vase	mulj
une manche	rukav	un poste	radno mjesto, posao, postaja
un mode	način	une poste	pošta

B Il arrive que la consonne finale prononcée dans le nom singulier, ne soit plus prononcée au pluriel : $un \, \alpha u f - des \, \alpha u f s$; $un \, b \alpha u f - des \, b \alpha u f s$; $un \, b \alpha u f$

C Le genre grammatical ne correspond pas forcément au genre naturel : une recrue – regrut une sentinelle – stražar une vigie – obalni stražar un mannequin – manekenka, maneken un laideron – ružna žena un soprano – sopranistica

D Certains mots sont distingués par la forme au pluriel :

Aïeul, m. *aïeux* – preci ; *aïeuls* – djed i baka, djedovi i bake s majčine i očeve strane. Œil, m. *yeux* – oči ; *œils* dans les noms composés : *les œils-de-perdrix, les œils-de-bœuf, les œils-de-serpent* etc.

Ail, ciel, idéal, travail possèdent également deux formes et deux sens au pluriel.